Croeso yn ôl/ Welcome back

Gyda'n Gilydd

Ysgol Bodhyfryd

Llyfryn gwybodaeth

Tymor yr Hydref 2026

Information booklet for the Autumn term 2026

07.09.26

Annwyl rieni/ gofalwyr *Dear parents/carers,*

Gobeithio i chi gael gwyliau braf! Croeso arbennig i blant newydd y dosbarth Meithrin. Croeso hefyd i Miss Lowri, Mrs Catrin Jones a croeso'n ôl i Mrs Wycherley. Gobeithio y byddant yn hapus iawn yma yn yr ysgol.

Mae Mrs Jasmin Parry, hefyd wedi camu i rôl y CADY ac yn dysgu rhan amser ym mlwyddyn 3 a 4.

Mae Miss Katie Phillips wedi camu i rôl arweinydd Blwyddyn 3 a 4. Dwi'n siwr ein bod yn dymuno'n dda i'r ddwy yn eu swyddi newydd.

I hope you all had a lovely summer holiday. A special warm welcome to our new pupils who have started in the Nursery. Welcome to Miss Lowri and to Mrs Catrin Jones and we welcome back Mrs Wycherley –we look forward to working with you.

Mrs Jasmin Parry has also stepped into the role of ALNCo (Additional Learning Needs Coordinator) and teaches part-time in Years 3 and 4.

Miss Katie Phillips has taken on the role of Year 3 and 4 Leader. I am sure we all wish them both every success in their new roles.

Presenoldeb/ Attendance

I'ch atgoffa, llynedd roedd canran fach o ddisgyblion yn hwyr yn gyson, ar ôl i'r cofrestr gau. Bydd plentyn sy'n cyrraedd ar ôl i'r gofrestr gau yn derbyn marc "u" ar y gofrestr, sef absenoldeb di awdurdodedig. **Amser gollwng y disgyblion yw rhwng 8:45 a 8:55**. Ar ddiwedd y dydd, mae canran fach hefyd yn dod i nôl eu plant yn gynnar yn gyson. Er yr ydym yn ymwydobol bod rhesymau dilys yn achlysurol pan mae angen dod i nôl plentyn yn gynt, **nid yw'r ysgol yn gorffen tan 3:15. (Dosbarth derbyn 3:05, blwyddyn 1 a 2 3:10) Ein presenoldeb ar gyfer 25-26 oedd 90.7% Ein targed yw 95%. Mae eich cefnogaeth chi yn allweddol er mwyn i ni gynyddu presenoldeb.**

Byddwn yn parhau i ddilyn polisi'r ysgol o lythyru rhieni, a chynnal cyfarfodydd cyson gyda ein swyddog presenoldeb. Yr ydym yn gobeithio y byddwn yn parhau i gydweithio gyda'n gilydd er mwyn cynyddu canran presenoldeb a phrydlondeb yr ysgol.

*To remind you, a small number of pupils arrive late frequently for school. If a pupil arrives after the register has closed, they are marked as 'u' which is an unathourised absence**. Drop off times in the morning is between 8:45 and 8:55**. Also, at the end of the day, a small percentage of pupils frequently leave early. Although there are genuine reasons why parents need to pick up their children early, **the school does not finish until 3:15**.* **(Reception class 3:05, Year 1 and 2 3:10) Our attendance for 25-26 was 90.7% which is significantly below our target of 95%. Your support in improving our attendance is crucial.**

We will continue with the policy of sending letters out to parents, and continue to have frequent meetings with our attendance officer. We hope that we can continue to work together to improve attendance and punctuality .Improving attendance will continue to be a priority this year. We appreciate your support in improving our attendance rates.

Cymdeithas rhieni ac athrawon/ Parents' and teachers' association

Os hoffech gefnogi yr ysgol, byddem yn ddiolchgar iawn o gael aelodau newydd i'r pwyllgor cymdeithas rhieni ac athrawon. Byddwn yn cynnal cyfarfod yn ystod yr hanner tymor, a byddai'n hyfryd gweld aelodau newydd!

If you would like to support the school, we would welcome new members on the PTA. A meeting will be held during the term, and there is a warm welcome to new members!

Salwch/ Illness

Gadewch i'r ysgol wybod trwy alwad ffôn, ebost neu lythyr os fydd eich plentyn yn absennol neu os oes gan eich plentyn apwyntiad meddygol os gwelwch yn dda. Mae'n bwysig cysylltu pob diwrnod bydd eich plentyn yn sal, os nad ydych wedi gadael i ni wybod y bydd eich plentyn i ffwrdd ar salwch am gyfnod penodol.

Please let the school know by telephone, email or a letter if your child is absent from school or has a medical appointment. Please could you contact the school each day your child is ill unless you have informed us, they will be absent for a specific period.

Meddygyniaeth/ Medicine

Os oes angen i'ch plentyn dderbyn meddygyniaeth yn ystod oriau ysgol, yna bydd angen llenwi'r ffurflen meddygyniaeth. Cysyllwtwch gyda'r swyddfa os gwelwch yn dda os ydych angen ffurflen.

If your child require medicine during the school day, could you please fill in the medicine administration form which is available in the school office.

Cinio ysgol a Clwb brecwast/ School lunch and breakfast club

Mae'n allweddol o bwysig eich bod yn archebu cinio a lle yn y clwb brecwast ar system Parent Pay. Mae hyn yn bwysig er mwyn i'r gegin sicrhau bod digon o fwyd i'r disgyblion a bod digon o staff ar gael. Mae angen cadw'r cyfrif Parent Pay ar gyfer y clwb brecwast mewn credit. Cost y clwb brecwast cyn 8:15 yw £3 (£1 i ddisgyblion sy'n gymwys am ginio am ddim) Gai eich atgoffa bod plant efo alergeddau yn yr ysgol, yn cynnwys alergedd cnau. Mae'n hanfodol nad ydy dim cnau yn dod i'r ysgol, yn cynnwys mewn pecyn bwyd. Diolch am eich cydweithrediad.

It is essential that you order lunch and book a place in the breakfast club on the Parent Pay system. This is important for the kitchen to ensure there is enough food for all pupils and that staffing levels are correct. It is also important to keep the Parent Pay account for the breakfast club in credit. The cost of the breakfast club before 8:15 is £3 (£1 for pupils who receive free school meals) We have children with allergies in school, including nut allergies. It is imperative that no food containing nuts is brought into school, including in lunch boxes. Thank you for your understanding.

Clwb brecwast a'r clwb ar ôl ysgol/ Breakfast club and after school club

Os yw eich plentyn angen clwb ar ôl ysgol, **mae'n hanfodol archebu lle.** Bydd linc ar safle we yr ysgol yn cael ei bostio pob Dydd Gwener.

If your child needs access to the after-school club, ***it is essential to book a place beforehand for the club.*** *The link to book is placed each Friday on the school app.*

Arian Bwyd Bore/ Snack Money

Pris bwyd bore yw £2 yr wythnos. Gofynnwn i chi dalu'n wythnosol neu o flaen llaw, yn dymhorol: Rhaid oedd codi'r pris eleni oherwydd cynnydd mewn costau. Ni allwn roi bwyd bore i blant heb daliad.

Cost yr hanner tymor yma yw: £14.

Snack money is £2 a week and is payable weekly or every half term: We have had no choice but to increase this year due to rising costs. We cannot give a morning snack to children without payment. Please send the money in a labelled envelope.

Half term cost is: £14

Seesaw

Byddwn yn rhannu gwybodaeth pwysig i chi ar Seesaw. Os ydych yn cysylltu gydag aelod o staff trwy Seesaw, bydd y staff yn ateb eich negeseuon yn ystod oriau gwaith.

We will share important information on Seesaw. If you contact a member of staff via Seesaw, the staff will contact you during school hours.

Dillad ysgol/ School uniform

Allwch chi sicrhau bod eich plentyn yn gwisgo'r gwisg ysgol priodol a bod enw eich plentyn wedi labelu'n glir ar y dillad ysgol os gwelwch yn dda. Mae gennym ddillad sbar yn yr ysgol, os hoffech ddillad i'ch plentyn, yna cysylltwch â'r swyddfa neu athro eich plentyn.

Could you please ensure that your child wears the school uniform and that names are written on their school clothes. We have spare clothes in the school, should you need any clothes, please contact the office or the class teacher.

Cofiwch am app yr ysgol/ Remember about the school app!

Bydden ni yn eich annog i lawrlwytho yr app ar eich ffôn symudol os nad ydych wedi gwneud yn barod. Bydd yr holl newyddion diweddaraf yn cael ei rannu ar yr app. Ewch i'r app store/ google play ac yna teipiwch Bodhyfryd.

We would encourage you to download the app on your mobile phone if you have not already done so. All latest news will be shared on the app. Go to the app store/ Google play and type in Bodhyfryd.

Cyngherddau Nadolig/ Christmas concerts

Yr ydym yn edrych ymlaen i gael cynnal gwasanaethau Nadolig yn Eglwys San Silyn eleni.

We look forward to holding Christmas concerts at St Giles' church again this year! Here are the dates.

09.12.26	18:00	Ysgol gyfan
10.12.26	1:30	Ysgol Gyfan

Dyddiadau cyrsiau preswyl Bl 4 i 6/ Residential trip dates for Year 4 to 6

Dyma ddyddiadau teithiau dros nos disgyblion Blwyddyn 4 I 6

Here are the dates for Year 4 to 6 residential trips

Blwyddyn 4/ Year 4	Glan Llyn,	27.01.27 – 28.01.27
Blwyddyn 5/ Year 5	Llangrannog,	18.03.27 - 20.03.27
Blwyddyn 6/ Year 6	Caerdydd/ Cardiff	09.06.27 – 11.06.27

Parcio wrth yr ysgol/ Parking by the school

Hoffwn eich atgoffa bod angen bod yn ysytyriol wrth barcio, gan gofio bod angen i gerbydau allu pasio. I'ch atgoffa: **Ni ddylid parcio ar y chevrons nac ar y bocs melyn wrth fynediad yr ysgol. Mae rhai rhieni yn parhau i barcio yma yn ystod y dydd ac yn ystod clwb brecwast. Mae nhw yno am reswm, er mwyn cadw'r ardal yn glir ac yn ddiogel. Hefyd, gofynnwn yn garedig i chi fod yn amyneddgar efo'r gofalwr wrth iddo agor y giatiau**

ar ddiwedd y dydd. Gofynnwn i chi aros nes iddo agor y giatiau yn llwyr cyn dechrau cael mynediad. Rydym angen sicrhau diogelwch pawb. Diolch, am eich cyd weithrediad.

We kindly remind you to be considerate of other road users and pedestrians when parking. Other cars need to pass. ***To remind you: Cars should not park on the chevrons or in the yellow box by the school gates. Some parents continue to do so during the day and during the breakfast club drop off. They are there for a reason, to keep the area clear and safe. We would also ask you to please be patient with the caretaker while he opens the gates at the end of the day. We ask that you please wait until the gates are fully open before beginning to enter. We need to ensure everyone's safety****. Thank you, as always for your continued co-operation.*

Clybiau ar ôl ysgol/ After school clubs

Bydd y clybiau tan 4 ac yn cychwyn yr wythnos yn dechrau'r 9fed o Fedi.

The clubs are until 4 and will start during the week beginning the 9th of September.

	Hanner tymor cyntaf/ First half term tan 4:00	**Ail hanner tymor Second half term tan 4:00**
Nos Iau/ Thursday	**Clwb pêl droed** i Flwyddyn 5 a 6 am 4 wythnos (Dyddiadau/ Dates: (10.09.26, 17.09.26, 24.09.25, 01.10.26) **Football club** for Year 5 and 6 for 4 weeks **(Dyddiadau/ Dates: -(**10.09.26, 17.09.26, 24.09.25, 01.10.26)	**Clwb canu** i Flwyddyn 2, 3, 4, 5 a 6 **Singing club** for Years 2, 3, 4, 5 and 6
	Clwb pêl rwyd i Flwyddyn 5 a 6 **Netball club for** Years 5 and 6 (10.09.26, 17.09.26, 24.09.25, 01.10.26)	

Gymnasteg/ Gymnastics

Gweler dyddiadau gymnasteg y dosbarthiadau ar gyfer y tymor yma. Er mwyn ymateb i gostau cynyddol o ran trafnidiaeth, mae 3 sesiwn yn costio £10. Mae'r ysgol yn parhau i gyfrannu tuag at y gwersi.

Please see the gymnastic dates for the year. Due to the increasing transport costs 3 sessions are now £10. The school continues to contribute towards the cost of the sessions to try and keep costs down for you as parents and guardians.

12/01/27, 19/01/27, 26/01/27
Dosbarth Mrs Jones, Bl 5 a 6 a dosbarth Miss Evans Blwyddyn 5 a 6
Year 5 and 6, Mrs Jones's class and Year 5 and 6 Miss Evans's class

02/02/27, 16/02/27, 23/02/27
Dosbarth Miss Phillips Bl 3 a 4 a dosbarth Mr Meredith Bl 3 a 4
Year 3 and 4 Miss Phillips's class and Year 3 and 4 Mr Meredith's class

02/03/27, 09/03/27, 16/03/27
Dosbarth Mrs Penge, Blwyddyn 1 a 2 a dosbarth Miss Whyte, Blwyddyn 1 a 2
Year 1 and 2, Mrs Penge's class and Year 1 and 2, Miss Whyte's class

06/04/27, 13/04/27, 20/04/27
Dosbarth Mrs Wycherley, Derbyn a Meithrin a dosbarth Mrs Penge, Derbyn a Meithrin
Nursery and reception, Mrs Wycherley's class and Nursery and reception, Mrs Penge's class.

Gwersi Nofio/ Swimming Lessons

Bydd Bl 4 a 5 yn mynd i nofio eleni am 15 wythnos. Cost y gwersi yw £3 yr wythnos yn daladwy ar ParentPay.
Year 4 and 5 will be swimming this year for 15 weeks. The cost is £3 per week, payable on ParentPay.

Ymaelodi gyda'r Urdd/ Urdd membership

Mae posib ymaelodi gyda'r Urdd. £13.50 yw pris aelodaeth (£1 ar gyfer disgyblion prydau ysgol am ddim) Ewch i urdd.cymru/ymuno. Pris ymaelodi teulu: 3 plentyn neu fwy yw £30.

It is possible to register with the Urdd. Membership is £13.50 (£1 for pupils on school free meals) Go to urdd.cymru/join. Family membership for 3 pupils or more is £30.

Gwersi drymiau/ Drum lessons

Mae gan Darren, ein athro drymiau le ar gyfer rhagor o blant ar gyfer gwersi drymiau. Cost y gwersi yw £66 am dymor 12 wythnos yn daladwy i Darren. I'r rhai sydd â diddordeb, bydd sesiwn brofi ar gael y mis yma. Gadewch i'r swyddfa wybod os oes gennych ddiddordeb.

Darren, our drum teacher has availability for drum lessons on a Monday, if you are interested. The cost is £66 for a 12 week term, payable directly to Darren. The cost is £66 for the year. If you are interested, he will offer a taster session this month. Please, inform the school office if your child is interested.

Dyddiadau i'ch dyddiadur/ Dates for your diary

Dyma ychydig o ddyddiadau pwysig i chi ar gyfer y tymor.

Here are a few important dates during the term for your diary.

14.09.26	Diwrnod dathlu Roald Dahl – gall y plant wisgo fel cymeriad o un o'r nofelau/ Roald Dahl Day – the pupils can dress up as a character from one of his novels.
15.09.26	Chwistrell trwyn rhag y ffliw/ nasal spray flu vaccine
16.09.26	Diwrnod Owain Glyndwr – gall y plant wisgo coch/ Owain Glyndwr day – the pupils can wear red
13.10.26/14.10.26	Nosweithiau rhieni / Parents evenings
22.10.26	Lluniau unigol a teulu Tempest/ Tempest individual and family photographs
23.10.26	Diwrnod olaf hanner tymor i ddisgyblion/ Last day of half term for pupils
02.11.26	Diwrnod hyfforddiant i staff/ Staff training day
03.11.26	Ysgol yn ail agor i ddisgyblion/ School reopens for pupils
20.11.26	Diwrnod plant mewn angen/ Children in need day
17.11.26	Brechiad y Ffliw, dosbarth derbyn i Flwyddyn 6/ Flu vaccine, reception to Year 6

04.12.26	Cinio Nadolig/ Christmas lunch i'w gadarnhau/ to be confirmed
09.12.26	Cyngerdd Nadolig
10.12.26	Cyngerdd Nadolig
10.12.26	Diwrnod gwisgo siwmper Nadolig elusen Achub y plant/ Save the children Christmas jumper day
18.12.26	Diwrnod olaf y tymor i ddisgyblion/ last day of term for pupils
04.01.27	Diwrnod hyfforddiant i staff/ Staff training day
05.01.27	Plant yn ail ddechrau/ School reopens for pupils
27.01.27 – 28.01.27	B**lwyddyn 4/ Year 4 -** Glan Llyn
01.03.27 - 03.03.27	Blwyddyn 5/ Year - Llangrannog
I'w gadarnhau/ To be confirmed	Blwyddyn 6/ Year 6 - Caerdydd/ Cardiff

Yn gywir/ Yours sincerely,

Ms Rhiannon Williams